

ACTIVAR CUENTA DE ACCESO A LA EXTRANET DEL BID

Mis Operaciones BID



OBJETIVO

Activar una cuenta de acceso a la Extranet – Mis Operaciones BID, para Prestatarios, Agencias Ejecutoras y Organismos de Enlace.

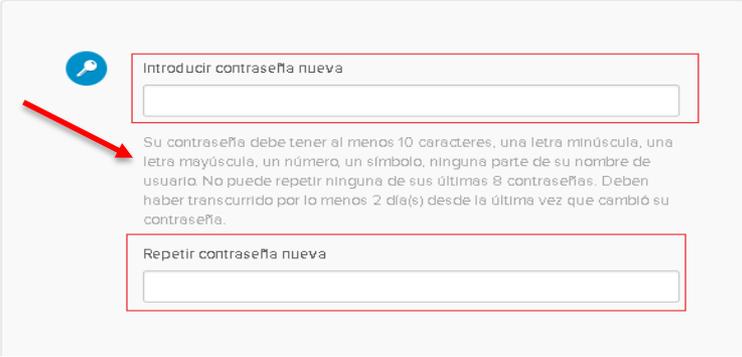
***Nota importante para los usuarios de eDisbursements:** si usted es un usuario de eDisbursements y es responsable de autorizar desembolsos, necesitará un teléfono inteligente para instalar un Soft token (aplicación móvil) o debe ponerse en contacto con la oficina de país del BID para solicitar un Hard token (token físico).*

Navegadores Recomendados

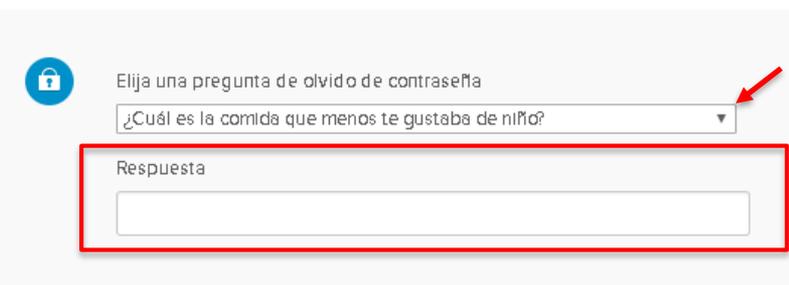
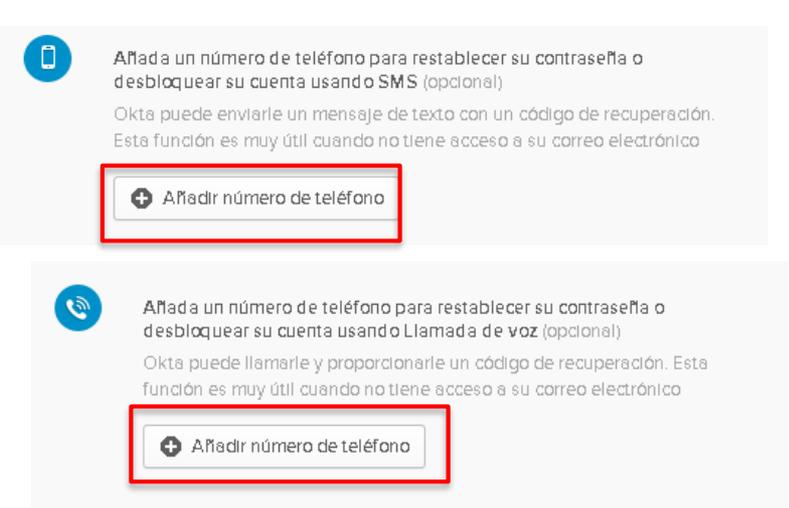
- *Google Chrome*
- *Internet Explorer versión 11*



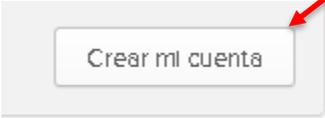
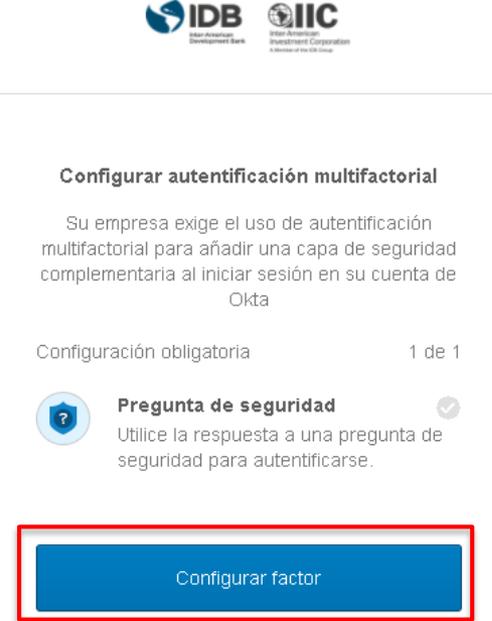
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|---|---|
| <p>1) Usted recibirá un correo electrónico con instrucciones y un enlace para activar su cuenta.</p> <p>Hacer clic en el enlace.</p> | <p>To: prueba From: eaps@iadb.org <eaps@iadb.org> Message Id: 1499353766-10001927207-prueba Subject: Link de Activación Received: Thu Jul 06 2017 11:09:26 GMT-0400 (Eastern Daylight Time)</p> <hr/> <p>Bienvenido USUARIO DE PRUEBA MENA a EAPSI</p> <p>Para activar completamente su cuenta, por favor haga click en este link: https://idbg.oktapreview.com/welcome/znWEc4dT2Pw5U0saID4f?fromURI=https%3a%2f%2fidbg.oktapreview.com%2fhome%2ftemplate_wsfed%2f0oa9wr3pq9QVdURNn0h7%2f2567</p> <p>Gracias IADB Team</p> |
| <p>2) Completar el campo Introducir contraseña nueva, con una nueva clave de acceso. Favor tener en cuenta que su contraseña debe cumplir con los requisitos que se indican en la imagen.</p> <p>Completar el campo Repetir contraseña nueva para confirmar la clave.</p> | <p>¡Bienvenido(a) a Inter-American Development Bank - Preview, USER!</p> <p>Crear su Inter-American Development Bank - Preview cuenta</p>  |

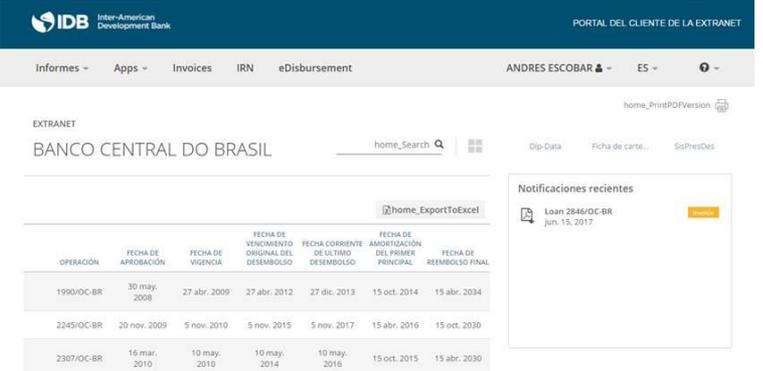
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|---|---|
| <p>3) Hacer clic en el triángulo de la derecha para desplegar la lista de preguntas que puede seleccionar como alternativa para recuperar su contraseña en caso de que la olvide.</p> <p>Colocar la respuesta a la pregunta seleccionada en el campo de Respuesta.</p> |  |
| <p>4) OPCIONAL – el sistema le dará dos modalidades adicionales para recuperar su contraseña a través de su teléfono celular.</p> <p>Si desea activar una de estas opciones solo debe hacer clic en Añadir número de teléfono y colocar su número de teléfono celular.</p> <p>La primera opción le enviará un código por mensaje de texto como modo de recuperar su contraseña y la segunda opción le dictará el código a través de una llamada telefónica.</p> |  |

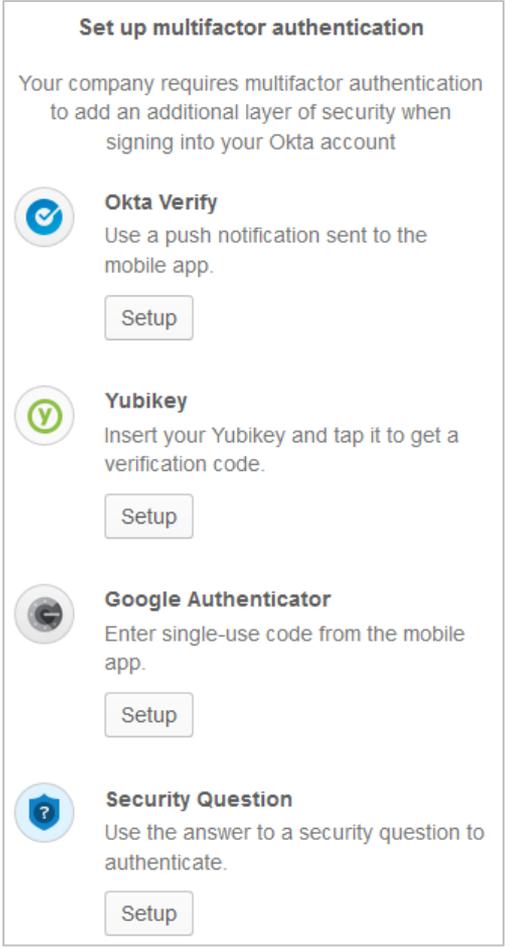
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|--|---|
| <p>5) Hacer clic en el botón Crear mi cuenta que se encuentra al final de la página.</p> <p>IMPOTANTE: <i>Para usuarios de eDisbursement. El proceso de activación para usuarios que tienen la responsabilidad de autorizar desembolsos costa de unos pasos adicionales para configurar un segundo nivel de seguridad. Favor continuar con el paso número 9 (Página 5)</i></p> |  <p>A screenshot of a button labeled "Crear mi cuenta" (Create my account). A red arrow points to the top right corner of the button.</p> |
| <p>6) Hacer clic en Configurar Factor para configurar una pregunta de seguridad como segundo nivel de autenticación.</p> |  <p>A screenshot of the "Configurar autenticación multifactorial" (Configure multifactor authentication) page. At the top, there are logos for IDB (Inter-American Development Bank) and IIC (Inter-American Investment Corporation). The main heading is "Configurar autenticación multifactorial". Below it, a paragraph states: "Su empresa exige el uso de autenticación multifactorial para añadir una capa de seguridad complementaria al iniciar sesión en su cuenta de Okta". Underneath, it says "Configuración obligatoria" and "1 de 1". A section titled "Pregunta de seguridad" (Security question) is shown with a question mark icon and a checkmark, with the text "Utilice la respuesta a una pregunta de seguridad para autenticarse." (Use the answer to a security question to authenticate). At the bottom, a blue button labeled "Configurar factor" (Configure factor) is highlighted with a red border.</p> |

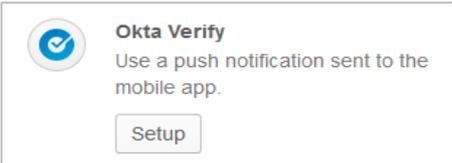
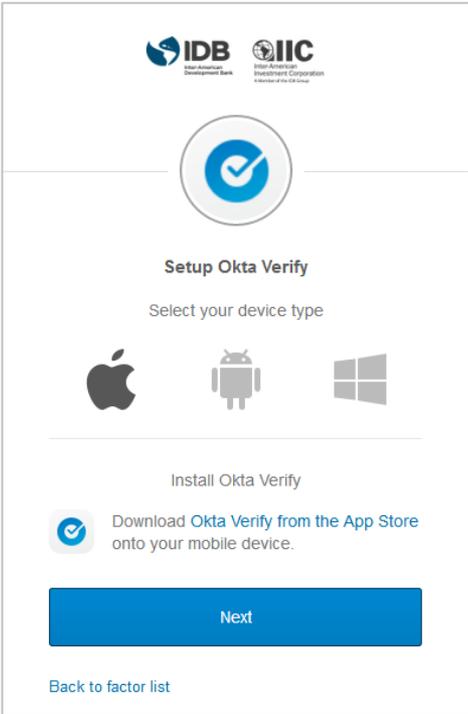
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|-----------------|---|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|--------------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <p>7) Hacer clic en el triángulo de la derecha para desplegar la lista de preguntas que puede seleccionar como segundo nivel de seguridad.</p> <p>Colocar la respuesta a la pregunta seleccionada en el campo de Respuesta.</p> <p>Hacer clic en Guardar.</p> |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>8) Ha concluido el el proceso de activación de su cuenta. El sistema lo llevará a la página de inicio de la Extranet.</p> <p>Nota: <i>Tenga en cuenta que la página de inicio es personalizada y el contenido depende del perfil del usuario (Prestatario, Ejecutor u Organismo de Enlace).</i></p> <p>Importante: <i>Favor tener presente que el correo electrónico asociado a su cuenta de la Extranet, es su User ID (username) para acceder al portal.</i></p> | <h3>Ej.: Página de Inicio de un Prestatario</h3>  <table border="1"><thead><tr><th>OPERACIÓN</th><th>FECHA DE APROBACIÓN</th><th>FECHA DE VISIÓN</th><th>FECHA DE VENCIMIENTO ORIGINAL DEL DESEMBOLO</th><th>FECHA CORRIENTE DE ULTIMO DESEMBOLO</th><th>FECHA DE AUTORIZACIÓN DEL PRIMER PRINCIPAL</th><th>FECHA DE REEMBOLSO FINAL</th></tr></thead><tbody><tr><td>1990/OC-BR</td><td>30 may. 2008</td><td>27 abr. 2009</td><td>27 abr. 2012</td><td>27 dic. 2013</td><td>15 oct. 2014</td><td>15 abr. 2034</td></tr><tr><td>2245/OC-BR</td><td>20 nov. 2009</td><td>5 nov. 2010</td><td>5 nov. 2015</td><td>5 nov. 2017</td><td>15 abr. 2016</td><td>15 oct. 2030</td></tr><tr><td>2307/OC-BR</td><td>16 mar. 2010</td><td>10 may. 2010</td><td>10 may. 2014</td><td>10 may. 2016</td><td>15 oct. 2015</td><td>15 abr. 2030</td></tr></tbody></table> | OPERACIÓN | FECHA DE APROBACIÓN | FECHA DE VISIÓN | FECHA DE VENCIMIENTO ORIGINAL DEL DESEMBOLO | FECHA CORRIENTE DE ULTIMO DESEMBOLO | FECHA DE AUTORIZACIÓN DEL PRIMER PRINCIPAL | FECHA DE REEMBOLSO FINAL | 1990/OC-BR | 30 may. 2008 | 27 abr. 2009 | 27 abr. 2012 | 27 dic. 2013 | 15 oct. 2014 | 15 abr. 2034 | 2245/OC-BR | 20 nov. 2009 | 5 nov. 2010 | 5 nov. 2015 | 5 nov. 2017 | 15 abr. 2016 | 15 oct. 2030 | 2307/OC-BR | 16 mar. 2010 | 10 may. 2010 | 10 may. 2014 | 10 may. 2016 | 15 oct. 2015 | 15 abr. 2030 |
| OPERACIÓN | FECHA DE APROBACIÓN | FECHA DE VISIÓN | FECHA DE VENCIMIENTO ORIGINAL DEL DESEMBOLO | FECHA CORRIENTE DE ULTIMO DESEMBOLO | FECHA DE AUTORIZACIÓN DEL PRIMER PRINCIPAL | FECHA DE REEMBOLSO FINAL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1990/OC-BR | 30 may. 2008 | 27 abr. 2009 | 27 abr. 2012 | 27 dic. 2013 | 15 oct. 2014 | 15 abr. 2034 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2245/OC-BR | 20 nov. 2009 | 5 nov. 2010 | 5 nov. 2015 | 5 nov. 2017 | 15 abr. 2016 | 15 oct. 2030 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2307/OC-BR | 16 mar. 2010 | 10 may. 2010 | 10 may. 2014 | 10 may. 2016 | 15 oct. 2015 | 15 abr. 2030 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

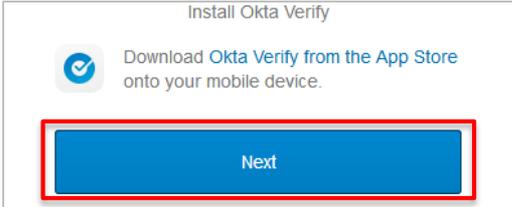
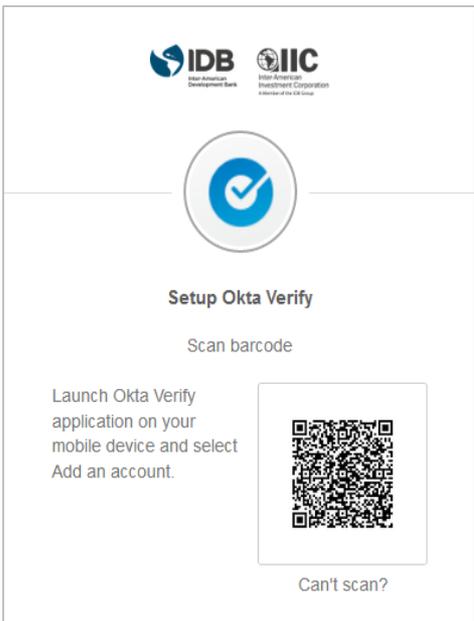
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|--|--|
| <p>9) <u>Sólo para usuarios de eDisbursements.</u></p> <p>Se requiere configurar una opción de autenticación Multifactor. La opción de Autenticación de preguntas secretas puede ser configurada para activar la cuenta de usuario, pero no es válida para autorizar transacciones (desembolsos) en la aplicación eDisbursements.</p> <p>Si es un usuario de eDisbursements que <u>no necesita autorizar transacciones</u>, haga clic en Set up bajo la opción de preguntas de seguridad en la parte inferior de la lista y siga los pasos 7 y 8 (página 6) para completar su proceso de activación.</p> <p>Si es un usuario de eDisbursements que <u>autoriza desembolsos en eDisbursements</u>, puede configurar una de las siguientes opciones:</p> <ul style="list-style-type: none">A. Okta Verify: Aplicación móvil (Soft token).B. Google Authenticator: Aplicación móvil (Soft token) (Ir a la pág.12)C. Yubikey: Llave USB (Hard Token) (Ir a la pág.17)D. Security Question: Si elige esta opción, podrá activar su cuenta, pero una vez que acceda a eDisbursements, necesitará configurar una de opciones anteriores de autenticación multifactor (MFA) para autorizar transacciones. Existe la opción de completar esta configuración desde la aplicación eDisbursements. Siga los pasos 7 y 8 (página 6) para completar el proceso de activación. <p><i>Los usuarios pueden configurar más de una autenticación multifactor de las opciones disponibles.</i></p> |  |

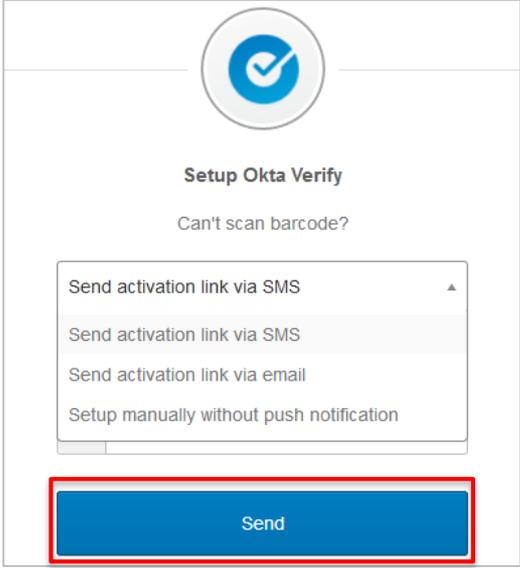
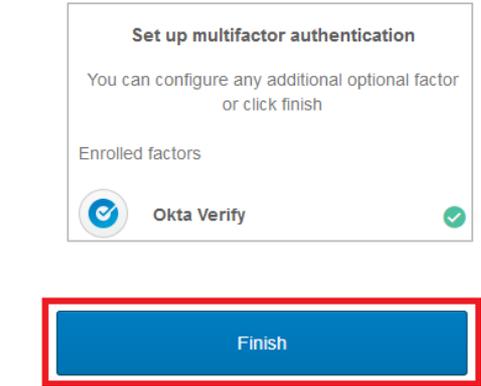
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|---|--|
| <p>9 A - 1 Para configurar Okta Verify, haga clic en el botón Setup debajo de esta opción.</p> |  <p>The screenshot shows a card for 'Okta Verify' with a blue checkmark icon. The text reads: 'Okta Verify Use a push notification sent to the mobile app.' Below this is a 'Setup' button.</p> |
| <p>9 A - 2 Elija su tipo de móvil para configurar Okta verify. (Apple, Android o Windows)</p> <p>Antes de continuar, es necesario descargar una aplicación del App Store para iPhone, desde Play Store para Android o desde windows Store para móvil windows. También puede utilizar los siguientes enlaces para descargar la aplicación Okta Verify desde el dispositivo móvil:</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Para iPhone: https://itunes.apple.com/us/app/okta-verify/id490179405▪ Para Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.okta.android.auth▪ Para Windows Phone: http://www.windowsphone.com/en-us/store/app/okta-verify/9df0e2c4-7301-411f-80e5-62fcf6679666 <p><i>Nota: Estos enlaces se proporcionan en la página cuando se selecciona el tipo de móvil. El usuario será guiado desde la página para completar la configuración de Okta Verify.</i></p> |  <p>The screenshot shows the 'Setup Okta Verify' screen. At the top are the logos for IDB (Inter-American Development Bank) and IIC (Inter-American Investment Corporation). Below is a large blue checkmark icon. The text reads: 'Setup Okta Verify Select your device type'. There are three device icons: Apple, Android, and Windows. Below this is the text 'Install Okta Verify' and 'Download Okta Verify from the App Store onto your mobile device.' At the bottom is a large blue 'Next' button and a link 'Back to factor list'.</p> |

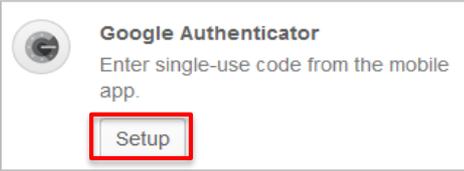
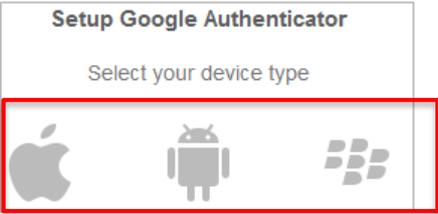
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|--|---|
| <p>9 A - 3 Una vez descargada la aplicación en el dispositivo móvil, haga clic en Next.</p> |  |
| <p>9 A - 4 Aparecerá un código de barras. Inicie la aplicación Okta Verify en el dispositivo móvil y seleccione desde allí Add an account. El código de barras tiene que ser escaneado con la cámara del dispositivo móvil desde la aplicación Okta Verify.</p> |  |

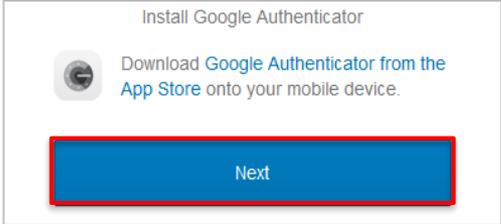
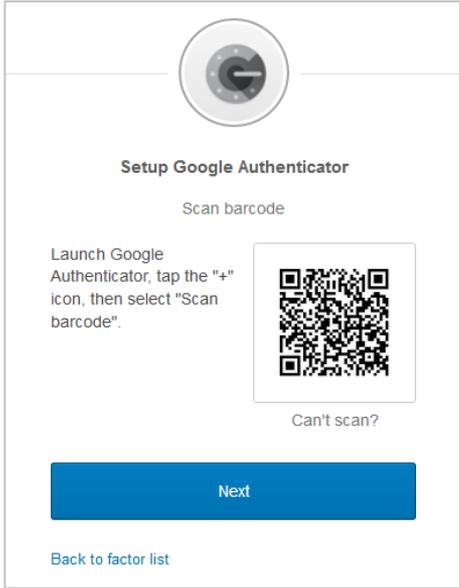
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|---|--|
| <p>9 A - 7 Se mostrará una nueva ventana con diferentes alternativas para configurar la aplicación Okta Verify en el dispositivo móvil:</p> <ul style="list-style-type: none">a. Send activation link via SMS (el número de teléfono móvil debe ingresarse aquí para recibir un mensaje SMS).b. Send activation link via Email. (recibir enlace por email)c. Setup manually without push notification (esta opción generará una clave temporal secreta que debe introducirse en la aplicación móvil Okta Verify para completar la instalación). <p>Después de completar la instalación, haga clic en Send.</p> |  |
| <p>9 A - 8 Una vez completada la configuración, la pantalla indicará que se ha completado la instalación / inscripción para la aplicación Okta Verify.</p> <p>Puede configurar cualquier factor opcional adicional o hacer clic en Finish para completar el proceso de activación. El sistema iniciará sesión en la Extranet.</p> <p><i>Nota: Tenga en cuenta que la página de inicio es personalizada y el contenido depende del rol del usuario (Prestatario, Ejecutor o Organismo de Enlace).</i></p> |  |

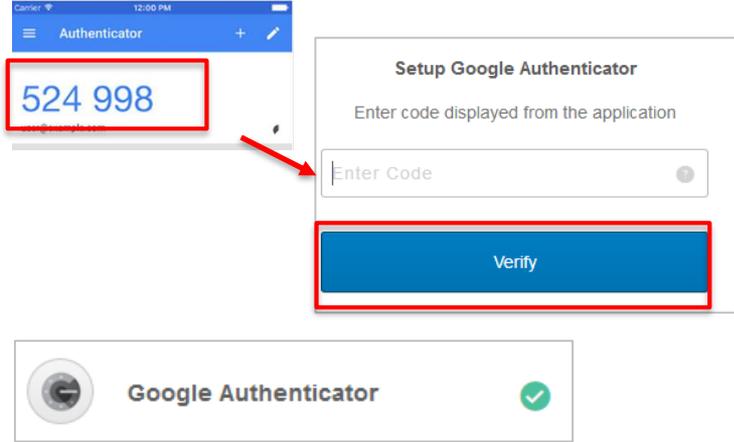
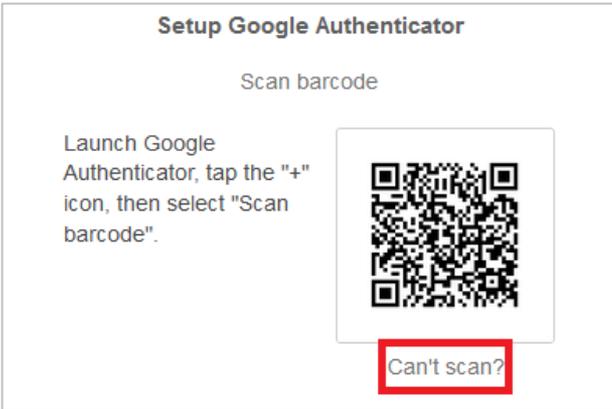
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|---|---|
| <p>9 B - 1 Para configurar Google Authenticator, haga clic en el botón Setup debajo de esta opción multifactor.</p> |  |
| <p>9 B- 2 Seleccione tu tipo de móvil (Apple, Android o Windows).</p> <p>Antes de instalar Google Authenticator, es necesario descargar una aplicación de App Store para iPhone, desde Play Store para Android o para Blackberry. También puede utilizar los enlaces siguientes para descargar la aplicación Google Authenticator desde su dispositivo móvil:</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Para iPhone: https://itunes.apple.com/us/app/google-authenticator/id388497605▪ Para Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.google.android.apps.authenticator2▪ Para Blackberry: https://support.google.com/accounts/answer/1066447 <p>Nota: Estos enlaces también se proporcionan en la página cuando se selecciona el tipo de móvil. El usuario será guiado para completar la configuración de Google Authenticator.</p> |  |

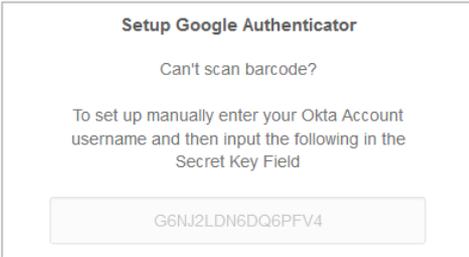
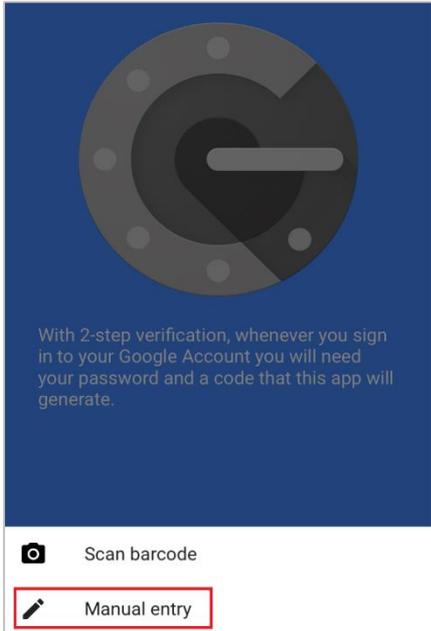
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|--|--|
| <p>9 B - 3 Una vez descargada la aplicación en el dispositivo móvil, haga clic en Next.</p> |  |
| <p>9 B - 4 Aparecerá un código de barras. Inicie la aplicación Google Authenticator en el dispositivo móvil y seleccione desde allí Add an account. El código de barras tiene que ser escaneado con la cámara del dispositivo móvil desde la aplicación Google Authenticator.</p> |  |

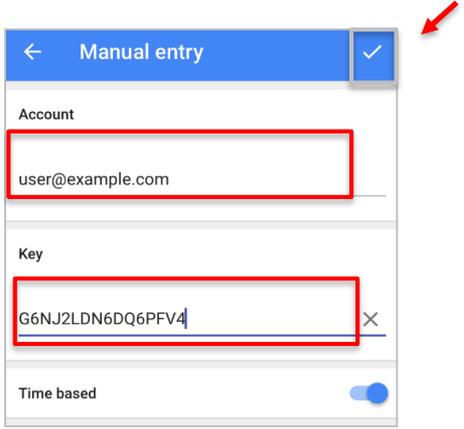
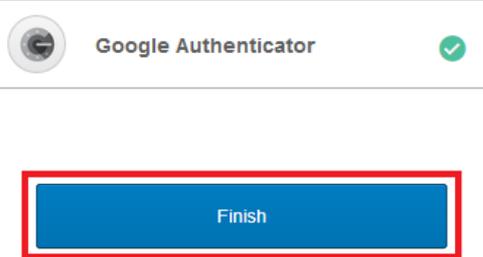
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|---|---|
| <p>9 B - 5 Después de escanear el código de barras, ingrese el código que aparece en la aplicación Google Authenticator. La aplicación en el dispositivo móvil generará el código que debe introducirse en el campo “Enter code”. Haga clic en el botón Verify para finalizar la instalación.</p> <p>La siguiente pantalla mostrará que se ha completado la instalación / inscripción para la aplicación Google Authenticator.</p> |  <p>The screenshot shows the Google Authenticator app interface. On the left, a mobile screen displays the app with a red box around the code '524 998'. A red arrow points from this code to the 'Enter Code' field on the right. The right side shows the 'Setup Google Authenticator' screen with the text 'Enter code displayed from the application', the 'Enter Code' input field, and a blue 'Verify' button highlighted with a red box. Below this, a confirmation card for 'Google Authenticator' is shown with a green checkmark.</p> |
| <p>9 B - 6 Opciones alternativas de configuración para la aplicación Google Authenticator: en caso de que no haya podido escanear el código de barras con la cámara del dispositivo móvil, seleccione la opción Can't scan? situado debajo de la imagen de código de barras.</p> |  <p>The screenshot shows the 'Setup Google Authenticator' screen with the heading 'Scan barcode'. Below the heading, there is instructional text: 'Launch Google Authenticator, tap the "+" icon, then select "Scan barcode".' To the right of the text is a QR code. Below the QR code, the text 'Can't scan?' is highlighted with a red box.</p> |

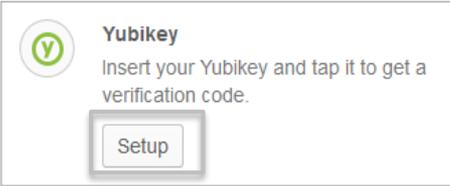
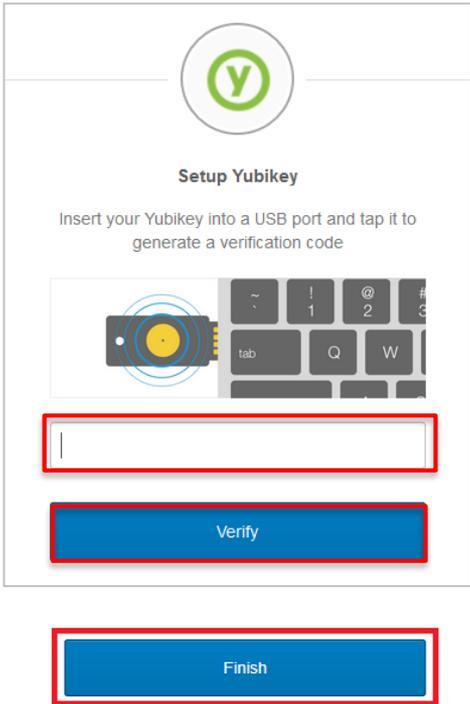
¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|---|--|
| <p>9 B - 7 Se mostrará una nueva ventana con un código para configurar la aplicación de Google Authenticator manualmente.</p> |  |
| <p>9 B - 8 Vaya a su aplicación de Google Authenticator en el dispositivo móvil, elija la opción Manual entry.</p> |  |

¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|---|--|
| <p>9 B - 9 Ingrese el nombre de usuario de la cuenta (cuenta de correo electrónico que está configurando) e ingrese el código generado desde la página de configuración, en el campo de Key de la aplicación Google Authenticator.</p> <p>Una vez que complete los campos, haga clic en la marca de verificación en la parte superior de la pantalla.</p> |  |
| <p>9 B - 10 Una vez finalizada la instalación, la pantalla mostrará que se completó la instalación / inscripción para la aplicación Google Authenticator.</p> <p>Puede configurar cualquier factor opcional adicional o hacer clic en Finish en el botón de la página para completar el proceso de activación. El sistema iniciará sesión en la Extranet.</p> <p><i>Nota: Tenga en cuenta que la página de inicio está personalizada y el contenido depende del rol del usuario (Prestatario, Ejecutor o Organismo de Enlace).</i></p> |  |

¿Cómo activar una cuenta de acceso a la Extranet del BID?

| Instrucción | Vista |
|--|--|
| <p>9 C - 1 Para configurar Yubikey, haga clic en el botón Setup debajo de esta opción.</p> |  |
| <p>9 C- 2 Aparecerá un mensaje solicitando colocar el Token Yubikey en un puerto USB de la computadora. Espere unos segundos después de insertar el Token Yubikey en el puerto USB, para dar tiempo a que la computadora lo reconozca.</p> <p>Presione el botón situado en el centro de la USB física Yubikey para generar un código de verificación, el cual se generará automáticamente.</p> <p>Introduzca el código en el campo Code y haga clic en Verify. Ha completado la configuración/inscripción para el Token USB de Yubikey.</p> <p>Puede configurar cualquier factor opcional adicional o hacer clic en Finish para completar el proceso de activación. El sistema iniciará sesión en la Extranet.</p> <p><i>Nota: Tenga en cuenta que la página de inicio es personalizada y el contenido depende del rol del usuario (Prestatario, Ejecutor o Organismo de Enlace).</i></p> |  |

¿NECESITAS AYUDA?

Reporta cualquier incidente o inquietud a ExtranetSupport@IADB.ORG. Favor incluir:

1. Captura de pantalla del problema/inquietud
2. Descripción del incidente

